

Serbski kulturny archiw

**Zawóstajeństwo Bogumiła Šwjela / Nachlass Gotthold Schwela
(1873–1948)**

- 2. Twóřba / Werk
- 2.4 Rěcywědne spise / Sprachwissenschaftliches Werk
- 2.4.6 Zběrki za dolnoserbski słownik / Sammlungen für ein niedersorbisches Wörterbuch

ZM XXXV 18 A

Njerědowane wupiski z literatury a zapiski wót informantow

Ungeordnete Exzerpte aus der Literatur und Aufzeichnungen von Informanten

1. zěl / Teil

zběrane / zusammengetragen 1920–1948

200 Blatt

Enthält: 200 Blatt; insgesamt ca. zwei Drittel aus dem Volksmund zwischen 1920 und 1948 erfasst - für Nachträge und Korrekturen zum 1911 bis 1928 gedruckten Wörterbuch der nieder-wendischen Sprache von Prof. Ernst Mucke sowie für lexikalische und phraseologische Sammlungen im Auftrag von Prof. Vasmer, finanziert von der Berliner AdW nach 1945; zudem: einige ältere phraseologische Notizen nach Ortschaften ausgewiesen; alte Zuarbeiten für Mukas Wörterbuch; darunter Durchsichten des Alten Testaments „für MK“; weiterführende Durchsichten desselben bis in die 1940-er Jahre; alles durcheinander; es zählt die rote Folierung; niedersorbisch.